

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bralkhofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

210390

Document Date 05.02.2021
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 11.02.2021

180001

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Bearing Races	15.840	11	814	1.089

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42005750	1.440	NRB/1023/20-21
2	42005751	1.440	NRB/1023/20-21
3	42005752	1.440	NRB/1023/20-21
4	42005753	1.440	NRB/1023/20-21
5	42005754	1.440	NRB/1023/20-21
6	42005755	1.440	NRB/1023/20-21
7	42005928	1.440	NRB/1023/20-21
8	42005929	1.440	NRB/1023/20-21
9	42005930	1.440	NRB/1023/20-21
10	42005931	1.440	NRB/1023/20-21
11	42005932	1.440	NRB/1023/20-21

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: ll

Quantità Imballi: ll

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data consegna: 11.2.21

Firma:

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 FEB 2021

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Page
1/3

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

002 Roller Bearings	14.400	12	1.020	1.308
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42005732	1.200	NRB/0965/20-21
2	42005733	1.200	NRB/0965/20-21
3	42005734	1.200	NRB/0965/20-21
4	42005735	1.200	NRB/0965/20-21
5	42005736	1.200	NRB/0965/20-21
6	42005737	1.200	NRB/0965/20-21
7	42005738	1.200	NRB/0965/20-21
8	42005739	1.200	NRB/0965/20-21
9	42005740	1.200	NRB/0965/20-21
10	42005741	1.200	NRB/0965/20-21
11	42005742	1.200	NRB/0965/20-21
12	42005743	1.200	NRB/0965/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 12.2.21

Firma

003 Roller Bearings	16.000	10	1.700	1.940
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42006086	1.600	NRB/1058/20-21
2	42006107	1.600	NRB/1058/20-21
3	42006108	1.600	NRB/1058/20-21
4	42006109	1.600	NRB/1058/20-21
5	42006327	1.600	NRB/1129/20-21
6	42006328	1.600	NRB/1129/20-21
7	42006329	1.600	NRB/1129/20-21
8	42006354	1.600	NRB/1129/20-21
9	42006355	1.600	NRB/1129/20-21
10	42006356	1.600	NRB/1129/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 12.2.21

Firma

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	46240	33	3.534,00	4.337,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 FEB 2021

Page 2/3

"Ricevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

Basierend auf Kundenaufträge 210500.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

KUEHN-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

12 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPD66AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50

Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001277 vom 08.02.2021



21-001277

Ludwigsburg, 09.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 210390	11 Anzahl der LM Nombre des colis 33	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Geriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.337
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		33,00 COLLI 4.337,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

27 Gut 21-001277 empfangen am
 Reception des marchandises le
 Via der Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 MAGNA PT S.p.A.
 12 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604